

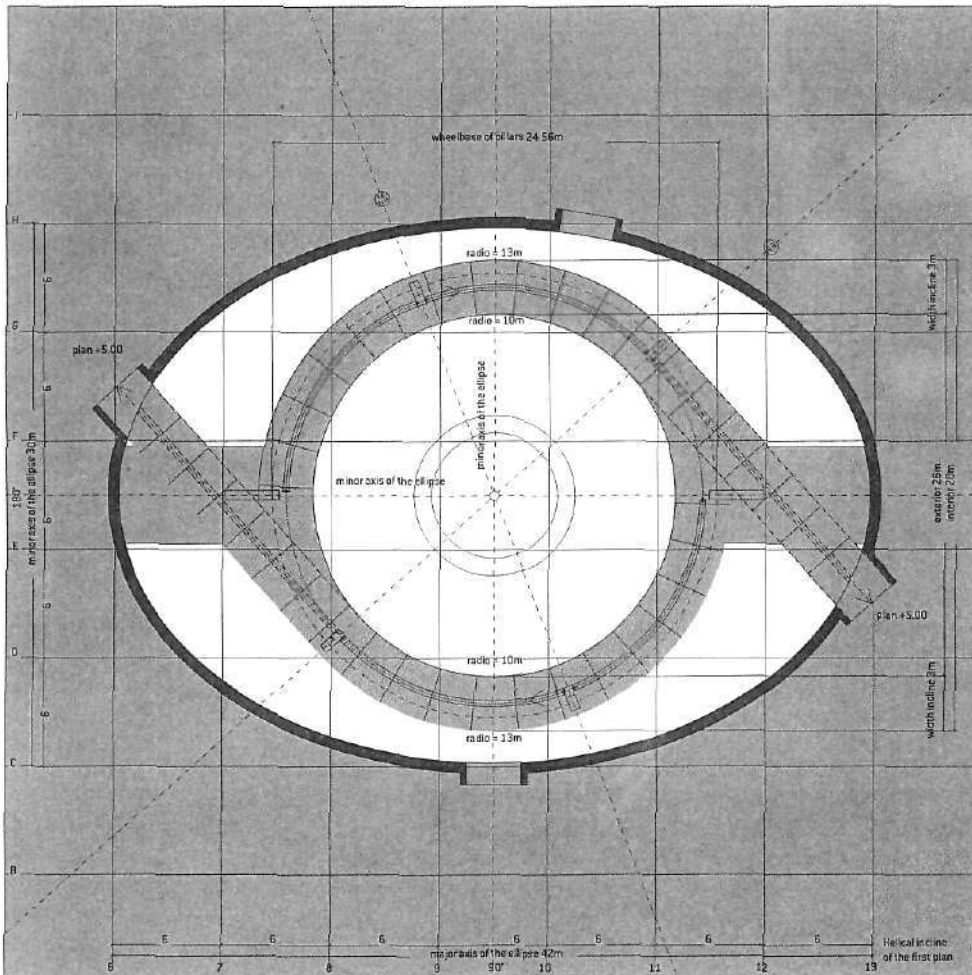
타원과 나선의 중첩이 만드는 고요한 중정

TRANQUIL COURTYARD CREATED

THROUGH THE OVERLAPPING OF AN ELLIPSE AND A SPIRAL

알베르토 캄포 바에자가 2009년 5월 스페인 그라나다에 위치한 안달루시아 기념관은 6,206㎡에 3층 높이의 포디움 건물, 342㎡에 10층 높이의 스크린 빌딩, 42×30m 길이에 15m 깊이의 타원형 중정으로 이루어졌다. 캄포 바에자가 2001년에 설계한 카하 그라나다 저축은행 중앙 본사 바로 옆에 있으며 박물관, 임시 전시장, 작업장, 가변 관람석을 갖춘 극장, 도서관, 미디어 데크, 식당 등을 갖추고 있다.

Andalucía's Museum of Memory (MA building), designed by **Alberto Campo Baeza** and completed in May 2009 in Granada, Spain, comprises a three-storey podium building of 6,206m², a 10-storey screen building of 342m², and an oval-shaped courtyard, which is 15m deep and 42x30m long. The MA building is located next to the Central Headquarters of Caja Granada Saving Bank, which Campo Baeza completed in 2001. It consists of a museum, a temporary exhibition hall, a workshop, a theater with retractable seats, a library, a media deck, and a cafeteria.



박물관 중심에 자리한 42×30m 크기 타원형 중정은 찰스 5세 알함브라 궁전의 중정 크기를 참조해 공간의 역사적인 연속성을 강조한다.

The elliptical courtyard, 42x30m in size, located in the center of the museum, accentuates a historical continuity by evoking the size of the courtyard of the Palace of Charles V, located in the Alhambra.

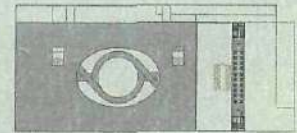
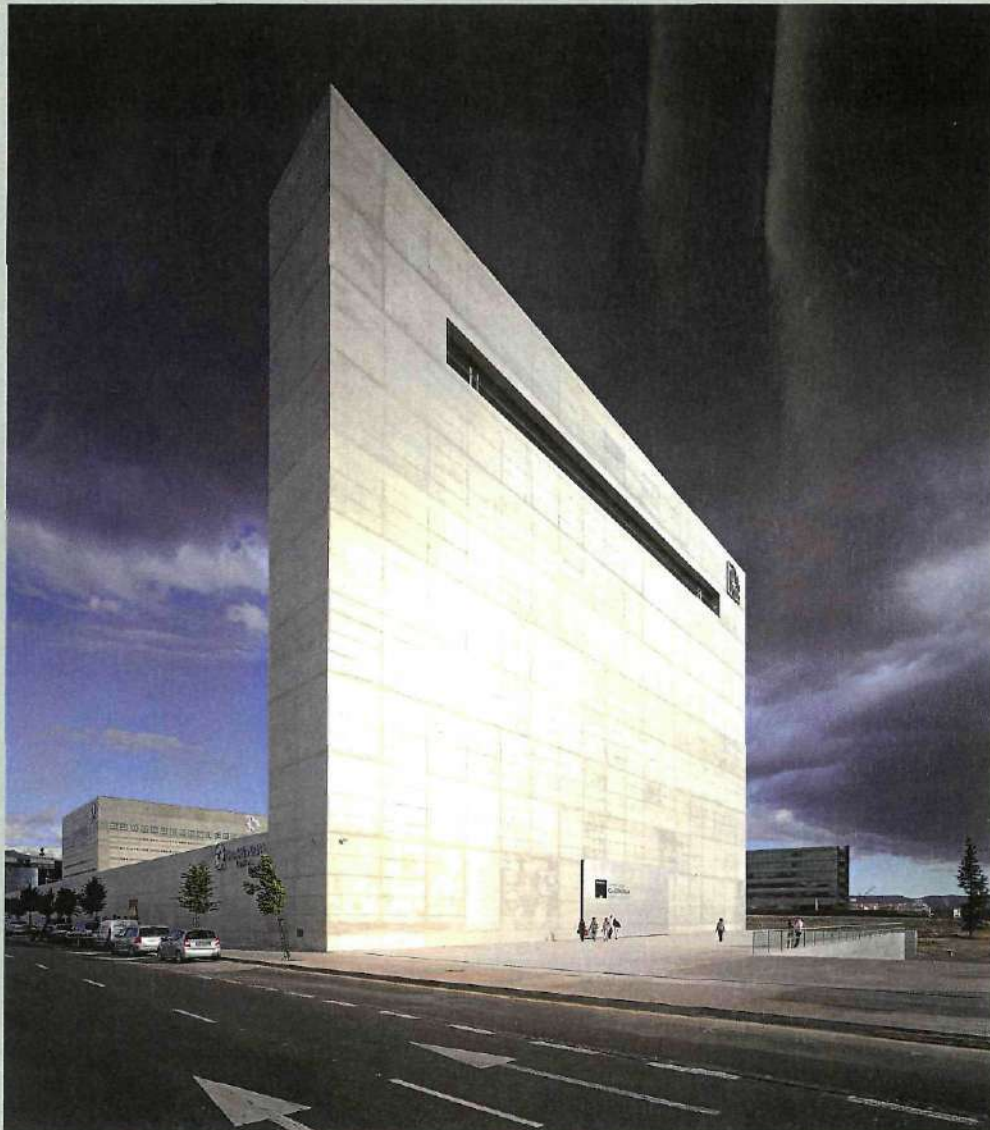
지름 26m의 나선형 램프가 15m 깊이의 중정을 휘감아 올라가면서 공간의 긴장감을 만들어낸다. 3개 층을 연결하는 이 램프는 의외의 개방감을 통해 박물관 동선에 극적인 변화를 준다.

A spiral ramp 26m in diameter spirals up the 15m-deep courtyard, creating a sense of suspense of space. The ramp, which connects three levels, offers dramatic change to the circulation lines of the museum through an unexpected sense of spaciousness.

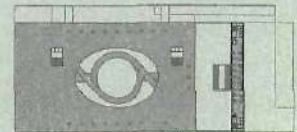


강력한 수직성을 가진 50m 높이의 스크린 빌딩은 도시의 관문처럼 그라나다의 순환 고속도로에서 뚜렷하게 인식된다. 거대한 플라즈마 스크린을 통해 전면에 메시지를 띄울 수 있다.

The 50m-high screen building, featuring a potent verticality, was built as if it were a "Gate to the City." It is distinguished from the ringway of Granada, and messages can be projected on the huge plasma screen.



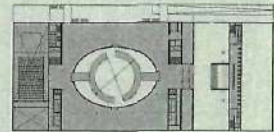
Level +38



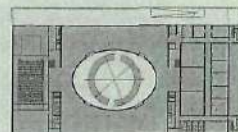
Level +10



Level +5



Level +0



Level -5





폭 6.3m, 길이 54.3m의 좁고 긴 평면 비율은 양쪽으로 완전히 열린 전망을 통해 도시 전체를 내려다볼 수 있게 한다.

The narrow and long floor plan ratio of 6.3m in width and 54.3m in length allows unobstructed panoramic views of the entire city on both sides.